

Art. 3. Onze Minister van Wetenschapsbeleid, Onze Ministers van Onderwijs en Onze Staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 2 september 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Onderwijs,
W. CLAES
De Minister van Wetenschapsbeleid,
H. SCHILTZ
De Minister van Onderwijs,
Y. YLIEFF
De Staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid,
M. COLLA

Art. 3. Notre Ministre de la Politique scientifique, Nos Ministres de l'Education nationale et Notre Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 2 septembre 1988.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Education nationale,
W. CLAES
Le Ministre de la Politique scientifique,
H. SCHILTZ
Le Ministre de l'Education nationale,
Y. YLIEFF
Le Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique,
M. COLLA

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 88 — 1721

4 AUGUSTUS 1988. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 1919 dat betrekking heeft op wijzigingen aan de bestaande inrichting van de dienst der betwiste rechtszaken van het Ministerie van Financiën

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 29 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1919 dat betrekking heeft op wijzigingen aan de bestaande inrichting van de dienst der betwiste rechtszaken van het Ministerie van Financiën, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 januari 1974;

Gelet op het advies van de Raad van State;
Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het opschrift van het koninklijk besluit van 22 december 1919 dat betrekking heeft op wijzigingen aan de bestaande inrichting van de dienst der betwiste rechtszaken van het Ministerie van Financiën wordt vervangen door het volgende opschrift :

« Koninklijk besluit betreffende de advocaten van het Ministerie van Financiën ».

Art. 2. Artikel 4 van datzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 januari 1974, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 4. De opdracht van de advocaten van het Ministerie van Financiën eindigt de eerste dag van de maand volgend op die waarin zij de leeftijd van 65 jaar hebben bereikt.

Het eerste lid is niet van toepassing op de advocaten bij het Hof van Cassatie die ermee belast worden de Staat te vertegenwoordigen en diens belangen te verdedigen voor het Hof van Cassatie ».

Art. 3. In afwijking van de bepalingen van artikel 4, eerste lid, van het koninklijk besluit van 22 december 1919, gewijzigd bij dit besluit, mogen de advocaten hun opdracht bij het Ministerie blijven vervullen :

1° tot de laatste dag van de achttiende maand volgend op die waarin dit besluit wordt bekendgemaakt, wanneer zij op de datum van die bekendmaking de leeftijd van 65 jaar maar nog niet die van 70 jaar hebben bereikt;

2° tot de laatste dag van de maand waarin zij 66 jaar zijn geworden, wanneer zij op de datum van de bekendmaking van dit besluit, de leeftijd van 64 jaar maar nog niet die van 65 jaar hebben bereikt.

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 88 — 1721

4 AOUT 1988. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 1919 qui est relatif à des modifications à l'organisation du service du contentieux judiciaire du Ministère des Finances

BAUDOIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 29 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1919 qui est relatif à des modifications à l'organisation du service du contentieux judiciaire du Ministère des Finances, notamment l'article 4, modifié par l'arrêté royal du 18 janvier 1974;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;
Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'intitulé de l'arrêté royal du 22 décembre 1919 qui est relatif à des modifications à l'organisation du service du contentieux judiciaire du Ministère des Finances est remplacé par l'intitulé suivant :

« Arrêté royal relatif aux avocats du Ministère des Finances ».

Art. 2. L'article 4 du même arrêté royal, modifié par l'arrêté royal du 18 janvier 1974, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 4. La mission des avocats du Ministère des Finances prend fin le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel ils auront atteint l'âge de 65 ans.

L'alinéa 1er n'est pas applicable aux avocats à la Cour de cassation chargés de représenter l'Etat et de défendre ses intérêts devant la Cour de cassation ».

Art. 3. Par dérogation aux dispositions de l'article 4, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 22 décembre 1919, modifié par le présent arrêté, peuvent poursuivre leur mission auprès du Ministère :

1° jusqu'au dernier jour du dix-huitième mois suivant celui où le présent arrêté aura été publié, les avocats qui, à la date de publication, auront atteint l'âge de 65 ans, sans avoir atteint celui de 70 ans;

2° jusqu'au dernier jour du mois où ils auront atteint 66 ans, ceux qui, à la date de publication du présent arrêté, auront atteint l'âge de 64 ans, sans avoir atteint celui de 65 ans.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1988.

Art. 5. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 augustus 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1988.

Art. 5. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 août 1988.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 88 — 1722

24 AUGUSTUS 1988. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 december 1987, gesloten in het Paritair Comité voor de handel in voedingswaren, tot vaststelling van de minimumuurlonen, met uitzondering van de handel in bier en drinkwaters en van de technische functies in de slagerij, spekslagerij en pensierij (1) "

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de handel in voedingswaren;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 8 december 1987, gesloten in het Paritair Comité voor de handel in voedingswaren, tot vaststelling van de minimumuurlonen, met uitzondering van de handel in bier en drinkwaters en van de technische functies in de slagerij, spekslagerij en pensierij.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 24 augustus 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. VAN DEN BRANDE

Bijlage

Paritair Comité voor de handel in voedingswaren

Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 december 1987

Vaststelling van de minimumuurlonen in de handel in voedingswaren met uitzondering van de handel in bier en drinkwaters en van de technische functies in de slagerij, spekslagerij en pensierij

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden en werksters van de ondernemingen van de handel in voedingswaren, met uitsluiting van de handel in bier en drinkwaters en van de technische functies in de slagerij, spekslagerij en pensierij.

(1) Verwijzing naar het Belgisch Staatsblad :
Wet van 5 december 1968, Belgisch Staatsblad van 15 januari 1969.

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 88 — 1722

24 AOUT 1988. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 décembre 1987, conclue au sein de la Commission paritaire du commerce alimentaire, fixant les salaires horaires minimums à l'exclusion du commerce de bières et eaux de boisson et des fonctions techniques de boucherie, charcuterie et triperie (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire du commerce alimentaire;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 8 décembre 1987, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire du commerce alimentaire fixant les salaires horaires minimums à l'exclusion du commerce de bières et eaux de boisson et des fonctions techniques de boucherie, charcuterie et triperie.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 24 août 1988.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

Annexe

Commission paritaire du commerce alimentaire

Convention collective de travail du 8 décembre 1987

Fixation des salaires horaires minimums dans le commerce alimentaire, à l'exclusion du commerce de bières et eaux de boisson et des fonctions techniques de boucherie, charcuterie et triperie

CHAPITRE 1er. — Champ d'application

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux ouvriers et ouvrières des entreprises du commerce alimentaire, à l'exclusion du commerce de bières et eaux de boisson et des fonctions techniques de boucherie, charcuterie, triperie.

(1) Référence au Moniteur belge :
Loi du 5 décembre 1968, Moniteur belge du 15 janvier 1969.